

(N° 41.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1923.

Projet de loi ayant pour objet de modifier et de compléter certaines dispositions de la loi du 3 août 1919, assurant la réintégration des Belges mobilisés dans les fonctions et emplois publics et facilitant aux mutilés, combattants, mobilisés, etc., l'admission aux fonctions et emplois publics (1).

Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van sommige bepalingen der wet van 3 Augustus 1919, waarbij de diensthervatting door de gemobiliseerde Belgen in de openbare ambten en betrekkingen verzekerd en de toegang tot de openbare ambten en betrekkingen aan de verminkten, strijders, gemobiliseerden, enz., vergemakkelijkt wordt (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LA SECTION CENTRALE A L'ARTICLE ADDITIONNEL PROPOSÉ PAR M. JANSON.

AMENDEMENT DOOR DE MIDDENAFDEELING INGEDIEND OP HET BIJKOMEND ARTIKEL VOORGESTELD DOOR DEN HEER JANSON.

Introduire avant le dernier alinéa, deux alinéas ainsi conçus :

Vóór de slotalinea, de twee volgende alinea's in te voegen :

Les mêmes bonifications sont accordées aux prisonniers politiques et aux déportés dont l'invalidité a été reconnue par les tribunaux de dommages de guerre.

Voor de politieke gevangenen en voor de weggevoerden, wier invaliditeit door de rechtbanken van oorlogsschade werd vastgesteld, gelden dezelfde jaren als dienstjaren.

Dans le cas du littéra a la durée de la déportation ou de l'emprisonnement comptera double. Dans le cas des littéras b et c la durée de la déportation ou de l'emprisonnement sera comptée à l'intéressé.

In het geval voorzien bij litt. a), telt de tijd gedurende welken de belanghebbende weggevoerd of gevangen gehouden werd, voor het dubbele. In het geval voorzien bij de litt. c) en b) komt die tijd voor den belanghebbende in aanmerking.

Le Président,

De Voorzitter,

L. BERTRAND.

Le Rapporteur,

De Verslaggever,

H. HEYMAN.

(1) Projet de loi, n° 173 (1921-1922).
Rapport, n° 525 (1921-1922).
Rapport complémentaire, n° 200 (1922-1923).
Amendements, n°s 432 et 438 (1921-1922), n°s 42, 82, 88, 89, 95, (1922-1923) 19, 20, 29 et 34.

(1) Wetsontwerp, n° 173 (1921-1922).
Verslag, n° 325 (1921-1922).
Aanvullend verslag, n° 200 (1922-1923).
Amendementen, n°s 432 en 438 (1921-1922), n°s 42, 82, 88, 89, 95, (1922-1923) 19, 20, 29 en 34.